

# Mitteilungen = Nouvelles

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =  
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **80 (1982)**

Heft 9

PDF erstellt am: **20.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## SGP/SSP

Schweizerische Gesellschaft für  
Photogrammetrie  
Société suisse de photogrammétrie

### Einladung zur Herbst- versammlung 1982

Samstag, 23. Oktober, 10.45, bei Kern &  
Co. AG, Aarau

#### Traktanden

1. Protokoll der 55. Hauptversammlung  
1982 in Muttenz

2. Bericht des Vorstandes
3. Mitteilungen der Korrespondenten
4. Ort und Zeit der 56. Hauptversammlung  
1983
5. Varia

12.00 Mittagessen

14.00 Vorführung neuer Gerätesysteme für  
Photogrammetrie und Vermessung durch  
die Firma Kern & Co. AG, Werke für Präzi-  
sionsmechanik, Optik und Elektronik, Aarau  
*Der Vorstand*

### Convocation à l'assemblée d'automne 1982

Samedi, le 23 octobre à 10 h 45 chez Kern &  
Cie S.A., Aarau

#### Ordre du jour

1. Procès-verbal de la 55e assemblée gé-  
nérale 1982 à Muttenz
2. Rapport du comité
3. Communications des correspondants
4. Lieu et date de la 56e assemblée gé-  
nérale 1983
5. Divers

12 h 00 Dîner

14 h 00 Démonstration de nouveaux systè-  
mes d'instruments pour la photogrammétrie  
et la géodésie, chez Kern & Cie S.A., Usines  
de mécanique de précision, d'optique et  
d'électronique, Aarau  
*Le comité*

## Mitteilungen Nouvelles

### Neuerungen beim HTL-Nachdiplomstudium in Raumplanung

Für Planer bestehen in der Deutschschweiz  
drei anerkannte Bildungsgänge: ein Zweijah-  
reskurs am ORL-Institut für Absolventen mit  
ETH-Diplom, ein jeden November beginnen-  
der Einjahreskurs der HTL Brugg-Windisch  
für Architekten und Ingenieure HTL sowie  
weitere Interessenten und ein HTL-Grundstu-  
dium an der Ingenieurschule (ITR) Rappers-  
wil. Nun werden im Zug einer Programm-  
Erneuerung am Nachdiplomstudium (NDS)  
Raumplanung in Windisch besondere (Ver-  
tiefungsthemen) eingeführt. Als Schwer-  
punkt-Bereiche (u.a. mit Gastreferenten,  
Seminarrien, Aussprachen usw.) sind vorge-  
sehen: kommunale und regionale Planungs-  
organisation, Energienutzung, Wohnqualität,  
sodann Rad- und Fusswege, Ortsbild- und  
Landschaftspflege. Lektionen und Kolloquien  
sollen zugleich Teilzeit-Weiterbildungskurse  
für Interessenten aus der Praxis bilden – was  
wiederum für die Vollteilnehmer am Jahres-  
kurs eine zusätzliche Bereicherung sein  
dürfte.

Diesen Herbst schliessen zwölf Teilnehmer  
(darunter fünf Vermessungsingenieure) mit  
besten Berufsaussichten dieses NDS Raum-  
planung HTL ab. Die starke Nachfrage nach  
gut ausgebildeten Planern dürfte zudem  
auch beim jetzigen Rückgang der Bautätig-  
keit – anders als 1975/78 – angesichts der  
vielen Planungsrevisionen, der vermehrten  
Anstrengungen in den Bereichen Energie  
und Verbesserung der Lebensqualität in den  
nächsten zwei Jahren eher noch zunehmen.  
Noch sind in der Planung die Dilettanten in  
der Überzahl. Unter ihnen gibt es auch  
begabte Könner. Sicher kann aber Raumpla-  
nung ihre Funktion im Dienst der Menschen  
sinnvoller erfüllen, wenn sie von Fachleuten  
mit soliden Grundkenntnissen ausgeübt

wird. Solche haben auch in der Privatwirt-  
schaft und als Staats- und Gemeindeange-  
stellte mehr berufliche Möglichkeiten und  
Sicherheit. So nimmt das Windischer Jah-  
resstudium eine doppelt wichtige Aufgabe  
wahr. Seine elf Kurse wurden seit 1972 von  
127 Vollteilnehmern mit einiger Architektur-,  
Ingenieur-, Verwaltungs- oder sonstiger Pra-  
xis oder direkt nach der Grundausbildung  
absolviert. Das sind über 40 Prozent der  
Planer mit anerkannter Spezialausbildung in  
der Deutschschweiz.

Unter den Leitmotiven der Windischer Schu-  
le werden heute (kontinuierliche) und (sanfte)  
Planung stark betont. Der Planer muss  
Idealist der Lebensqualität sein. In diesem  
Sinn etwas bewirken kann er indes nur,  
wenn er unter den realen Bedingungen  
unserer politischen Verhältnisse vertieftes  
Können und Wissen zur Erfüllung der wirkli-  
chen Bedürfnisse und Lebensziele der Mit-  
menschen einsetzt.

Nähere Auskunft: Sekretariat der HTL Brugg-  
Windisch, Prof. André Faivre (Küsnacht) und  
Prof. D. Roth (Windisch).

## Fachliteratur Publications

### Geodätische Fachliteratur

Die (AGF Arbeitsgemeinschaft Geodätischer  
Fachverlage) hat soeben ihr neues Verzeich-  
nis (Geodätische Fachliteratur 1982/83) ver-  
öffentlicht. Mit diesem Gemeinschaftspro-  
spekt geben die fünf Fachverlage eine  
umfassende Übersicht über die neuen und  
wichtigsten Titel aus den Gebieten Vermes-  
sung, Geodäsie, Photogrammetrie, Kartogra-  
phie, Kataster- und Liegenschaftswesen,  
Städteplanung, Städtebau, Strassenplanung  
und Strassenentwurf. Mehr als 80 Fachbü-  
cher sind ausführlich beschrieben. Interes-  
santen erhalten das Verzeichnis kostenlos  
bei der AGF, c/o Wichmann-Verlag,  
Postfach 210949, D-7500 Karlsruhe.

## Verschiedenes Divers

### Mots croisés/Problème no 4

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											

Gisement 100 G:

1. Le premier, il mesura le méridien terrestre.
2. Donner bonne mesure. Voisin de l'Olympe.
3. C'est souvent un rapport. Arrose le pays romanche.
4. Une démonstration de théorème doit l'être.
5. Initiales d'un prestigieux chef d'orchestre. Interjection.
6. L'électronique a permis de le perfectionner.
7. Intervient.
8. Utile pour finir. Désigne un point de nivellement chez les vaudois.
9. Quai zurichois. On y était déjà très fort en astronomie. Voir le 8 vertical.
10. Célèbre travesti. Cardinaux opposés. Sa topographie est tourmentée.

Gisement 200 G

1. Grand cercle.
2. 6366. Evoque une révolution. Sur une voiture transalpine.
3. Universelle, elle fait penser à une pomme.
4. Plus utile à l'architecte qu'au géomètre. L'espace pour le poète.
5. Sigle français. Initiales d'un physicien anglais. Nombre.
6. Facilitent le transport des masses.
7. Ensemble. Pronom.
8. Certains comme de 9.3 horizontal ont des faces privilégiées.
9. Initiales d'une fameuse actrice de cinéma, homonyme d'un grand mathématicien. Point culminant des Balkans.
10. On peut en faire quelque chose de presque naturel. Note.
11. Naturel pour un logarithme.

*B. Jacot*